

Títol: DIFERÈNCIES CULTURALS - RELAT GUANYADOR-

Pseudònim : Totxo

Autor: Esteve Coromina i Roca

Seny i rauxa. Xino-xano. Pa amb tomàquet. Xina mandarina. Taronges de la Xina i de la Conxinxina. La pela és la pela. Ioga. Acupuntura. Tolerància. Porcellana xinesa i coets. Altruisme. Confucionisme. Confusió. Viure per treballar. Treballar per viure. Bóta de bon vi i porró. Estacar gossos amb llonganisses, treballar com *xinos*, sardanes i castellers. Feng shui, tai-txi, verdures de mar, catalans de les pedres en fem pans. Esqueixada, escalivada, Espriu, Gaudí, Pau Casals, muralla xinesa i el Tao. Imperialistes. Colonitzats. Esclaus de dominació. Amos d'alliberament.

Títol: VERS -PREMI AL POETA DE VERITAT-

Pseudonim: Rat

Autora: Montserrat Coromina i Hinojo

A la xina que me'n vaig per culpa de la crisi
això de viatjar m'ho vaig prenent per vici!!!

M'han forçat a marxar. doncs no cal quedar-se aprop.
ja que m'haig de motivar que de lluny em vingui el cop.

La llengua ja l'aprendré i als costums m'adaptaré.
treballar si pot ser no massa...any empeny qui dia passa...

Si puc fer bons calerons, turisme i amics dels bons,
amb tot el que haure après passaré per bon xinès.

Quan per fi retorni a Europa (que espero sigui aviat)
el barça guanyara la copa i Catalunya será nou estat!!

Alegria i vent en popa!! madur i experimentat,
pit enfora i "buena ropa "que el mon ja m'he menjat!

Títol: AFILLEU UN CATALÀ -PREMI AL MÉS PROMOCIONAL-

Pseudònim: Rat

Autora: Montserrat Coromina i Hinojo

Xinesos, pareu atenció: Súper oferta de temporada! Tot són avantatges!

Ocupen poc espai, s'agrupen entre ells, els uns sobre els altres, en forma de castell, mengen lleuger (una mena de ceballot sa i econòmic que ells l'anomenen "calçot"); mentre estan de festa tot ballant sardanes aprofiten per passar la comptabilitat; no molesten ni fan soroll; quan volen cridar l'atenció s'agafen de les mans pacíficament tot fent una cadena humana!

Són cultes, pencaires, educats i molt organitzats. Són tan endreçats que no trobareu mai on desen els estalvis. Són originals, atents, servicials, us guardardaran la casa dels intrusos de molt bones i efectives maneres... Au, au, au, au.... No deixeu passar l'oportunitat d'incorporar un catalanet a la vostra vida!

Títol: AMOR, IMPERFECTE? -PREMI AL MÉS ROMÀNTIC-

Pseudònim: Maniman

Autor: Martí Manrique Aumatell

Ella potser és massa gran, potser és massa difícil d'entendre, potser és massa individualista, potser és massa competitiva, potser és massa ambiciosa, potser és massa contradictòria, potser és massa bruta, potser és massa desigual. Però el que sé segur, segur, és que la xinesa és MASSA MACA!

Títol: BENVINGUTS A LA XINA -PREMI AL MÉS GRACIÓS-

Pseudònim: Maniman

Autor: Martí Manrique Aumatell

Vaig sortir de l'apartament a correccuïta, encara amb el regust intens del cafè que m'havia begut d'una glopada. Era el meu primer dia de feina a la Xina i no volia fer tard. Tot just feia una setmana que havia aterrat al país. A l'ascensor em vaig trobar un veí:

- Bon dia. - vaig saludar mecànicament.

- Potser. -em va respondre inexpressivament ell.

Títol: ORIENT I OCCIDENT -PREMI A LA MILLOR COMPARATIVA-

Pseudònim: Farigola

Autor: Xavier Martí i Solà

Sembla que es donen la mà. Són Orient i Occident. Després de mil·lennis, centúries, anys de ser un d'esquena a l'altre. Només algun "Marco Polo" intrèpid i algú que cercava més negoci, espècies i exotisme desenfrenat que no pas conèixer, trobar o "retrobar-se" amb l'essència humana...De fet, tots venim de l'Homo sapiens que algun dia va ser Hàbilis, Ergaster o Erectus i que també va repoblar-se per aquelles terres, per aquestes terres. Des de la meticulositat i un esperit de lluita i de sacrifici eterns d'un Orient alliçonador, a un esperit de praxi que massa sovint s'ha confós potser amb imperialisme i colonialisme. També, massa sovint, hem oblidat uns orígens comuns: ensenyar, gaudir, aprendre, viure i poder compartir els uns amb els altres...El goig d'haver "salvat" la Humanitat de la febre del desfici i les menudències que ens ocupen també, massa sovint...

Títol: COGULLADA -PREMI AL MÉS REFLEXIU-

Pseudònim: Arcisa

Autora: Montserrat Surinyach i Pla

Hi ha la botiga plena. Del darrera del taulell estant, observo algú al mig arraulit, com una cogullada, covant arran de terra. Ho veig bé?...Sí! És un xinès. L'espera se li fa carregosa i així "descansa". Increïble la diversitat humana en estructura i cultura. Potser cal conservar-la.

Títol: ENS FOTREM D'OR -PREMI AL MÉS OPTIMISTA-

Pseudònim: Pa de pessic

Autor: Xevi Torredà i Martí

A Canton, ens fotrem d'or. Mirem, observem: aixetes que ballen, rajoles de gres d'or que es belluguen dins dels jacuzzis dels *Guccis*. A la cuina, olors rares d'oli de cacauet fregit. Arròs reciclat i ous de tota mena de guatlles, de coloms, de tes mil.lenaris i verds. Aquí es diu que tota cuca que viu, al plat es desdiu.

Noies bombons *chic*, amb talonets ben apretadets i carnets Vip. Nois finets, prims, sense pèl i de pell de mel. Vestidets de marca: *Prada, Gucci i Dolce Gabanna*. *Q7, Cheyennes, Porches i Ferraris*. Tot i així, als seus luxosos lofts, quan arriba l'hivern passen fred; i a l'estiu, calor. Que l'aire condicionat i la bomba calor val un colló. Però sempre amb l'elegància i distinció de l'emperador.

Aquí a Canton venent aixetes d'or ens fotrem d'or .